

**Montageanleitung - Filterlüfter und Austrittsfilter**  
**Mounting instruction - filter fans and exhaust filters**  
**Notice de montage - Ventilateurs à filtre et filtres de sortie**

Lochbild und Montageanleitung für Filterlüfter und Austrittsfilter 3149-0324-...-07  
Drilling template and mounting instructions for filter fans and outlet filters 3149-0324-...-07  
Gabarit de perçages et instructions de montage pour ventilateurs à filtre et filtres de sortie 3149-0324-...-07

**Montageanleitung:**

1. Befestigungsbohrungen und Ausbruch gemäß Lochbild an gewünschter Stelle in den Schrank einbringen.
2. Gerät mittels beigefügter Befestigungsschrauben anzuschrauben.
3. Halteschrauben für Frontgitter bei Bedarf in der Tiefe verstellen und von innen Kontermutter aufschrauben. Zum Filterwechsel kann das Frontgitter durch hochschieben abgenommen werden.

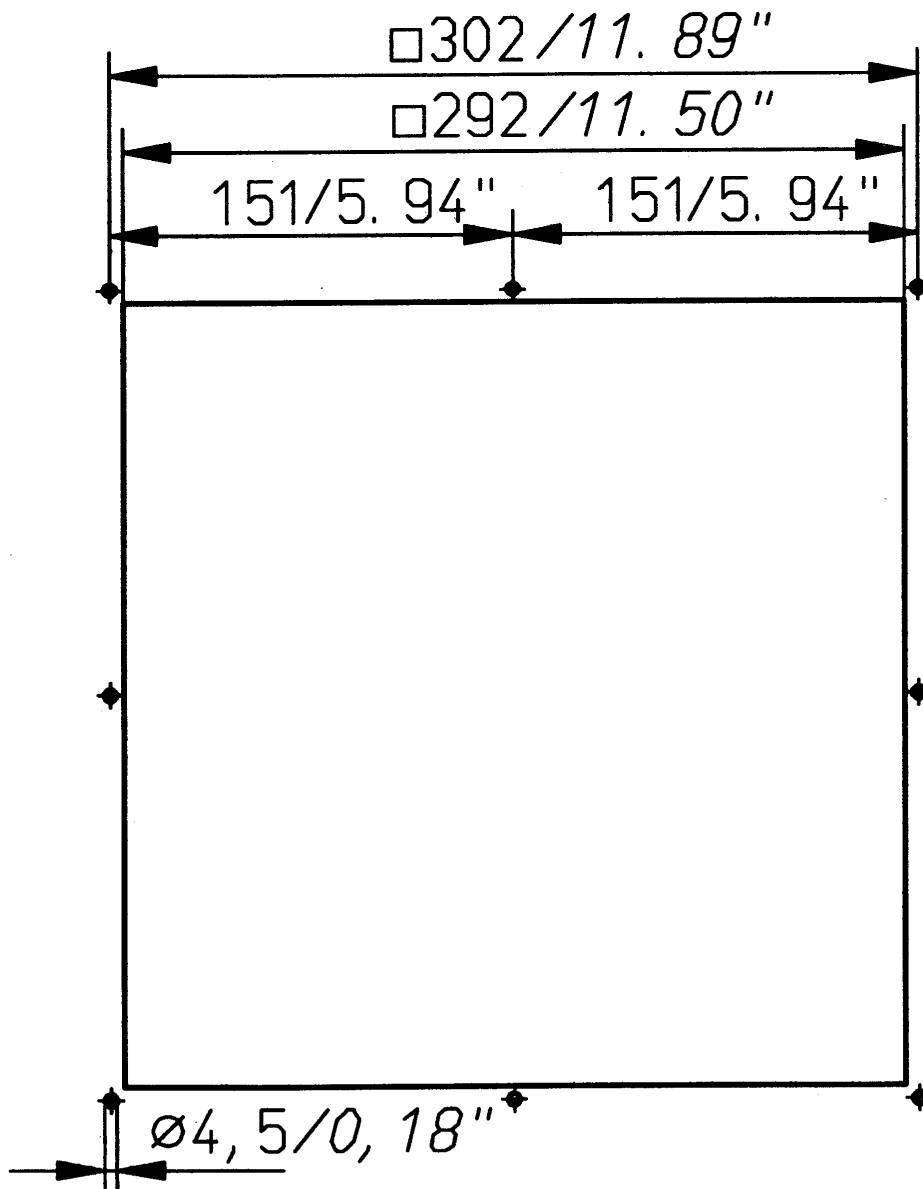
**Mounting instructions:**

1. Make cut-out and drill attachment holes per drilling template at desired location inside the cabinet.
2. Attach filter fan or outlet filter using the mounting hardware supplied with device.
3. If necessary, adjust front grid mounting screws to appropriate depth and secure from inside with lock nuts. To change filters, remove front grid by pushing it upwards.

**Instructions de montage:**

1. Perçer les trous de fixation et la découpe au positionnement souhaité dans l'armoire selon le gabarit de perçages.
2. Fixer l'appareil à l'aide des vis de fixation jointes.
3. Les vis de fixation de la grille de protection permettent un réglage en profondeur. Le blocage se fait de l'intérieur par contre-écrous. Pour le changement du filtre, il est possible d'enlever la grille de protection en la poussant vers le haut.

Lochbild  
Drilling template  
Gabarit de perçages





häwa GmbH  
 Industriestraße 12  
 D 88489 Wain  
 Tel. +49 7353 98460  
 Fax +49 7353 1050  
 info@haewa.de  
 www.haewa.de

**D 08451 Crimmitschau**

Sachsenweg 3  
 Tel. +49 3762 95271/2  
 Fax +49 3762 95278  
 vertrieb.c@haewa.de

**D 47167 Duisburg**

Gewerbegebiet Neumühl  
 Theodor-Heuss-Str. 128  
 Tel. +49 203 346530  
 Fax +49 203 589785  
 vertrieb.d@haewa.de

**D 63477 Maintal**  
 Dörnigheim

Carl-Zeiss-Straße 7  
 Tel. +49 6181 493031  
 Fax +49 6181 494003  
 vertrieb.rm@haewa.de

**A 4020 Linz**

Schmachtl GmbH  
 Pummererstraße 36  
 Tel. +43 732 76460  
 Fax: +43 732 785036  
 office.linz@schmachtl.at

**CH 8967 Widen**

häwa (Schweiz) ag  
 Gyrenstrasse 5a  
 Tel. +41 43 3662222  
 Fax +41 43 3662233  
 info@haewa.ch

**DK 6400 Sonderborg**

Eegholm A/S  
 Grundtvigs Allé 165 - 169  
 Tel. +45 73 121212  
 Fax: +4573 121213  
 eegholm@eegholm.dk

**E 48450 Etxebarri**

haweia ibérica, s.l.  
 Poligono Leguizamón  
 Calle Guipuzcoa, Pab.9  
 Tel. +34 944 269521  
 Fax: +34 944 261087  
 haweia@ctv.es

**F 67600 Sélestat**

häwa France Sarl  
 22, Rue Roswag  
 Tel. +33 6 72713309  
 info@haewa.fr

**I 88489 Wain**

häwa Italia  
 Industriestraße 12  
 Tel. +49 7353 9846115  
 Fax +49 7353 1050  
 info@haewa.it

**NL 7500 AC Enschede**

häwa Nederland B.V.  
 Postbus 136  
 Tel. +31 53 4321835  
 Fax +31 53 4303414  
 info@haewa.nl

**SE 88489 Wain**

häwa Schweden  
 Industriestraße 12  
 Tel. +49 7353 98460  
 Fax +49 7353 1050  
 info@haewa.se

**SE 192 79 Sollentua**  
 (only for tools)

Nelco Contact AB  
 Bergkällvägen 29  
 Tel. + 46 8 7547040  
 Fax +46 8 7548051  
 info@nelco.se

**USA Duluth, GA 30097**

haewa Corporation  
 3768 Peachtree Crest Drive  
 Tel. +1 770 9213272  
 Fax +1 770 9212896  
 info@haewa.com

**RUS 88489 Wain**

häwa Russland  
 Industriestraße 12  
 Tel. +49 7353 9846 169  
 Fax +49 7353 1050  
 edgar.getz@haewa.de

